

Everfresh Supermarket
People, Produce, Perfection. Free delivery Sunday to Friday.
Opens 7.30am Sun.- Fri. For weekly specials and a chance to win a \$100 Everfresh gift card sign up at:
Info@everfreshsuermarket.com Tel: 516-773-4600

Tzav

March 15, 2014 - 2Adar 13, 5774

TORAH PORTION OF THE WEEK

This week's Torah portion includes the laws of: the Burnt Offering, Meal Offering, High Priest's Offering, Sin Offerings, Guilt Offerings and Peace Offerings. It concludes with the portions of the Peace Offerings which are allotted to the Priests and the installation ceremony of the Priest for serving in the Sanctuary.

TORAH LESSON OF THE WEEK

The Torah states, "Speak to Aharon and **⊥** to his sons saying, 'This is the law of the sin-offering. At the place where you slaughter the elevation-offering you shall slaughter the sin-offering' " (Leviticus 6:18). Why were they commanded to slaughter the sin offering in the same place as the elevation-offering?

The Talmud Yerushalmi (Yevamos 8:3) explains the reason -- to save those who had sinned from embarrassment. When people saw the animal being slaughtered they would not know that it was a sin offering; they would judge favorably -- or have the opportunity to judge favorably -and assume that the person was bringing up a elevation-offering (which may be brought up for the sole purpose of raising one's spiritual level).

From here we see the principle of not causing others shame or discomfort when they have done something improper in the past and now regret it. Never remind anyone of past misdeeds. Always do whatever you can to protect people from embarrassment.

Shabbat Zachor

This week's special Maftir is parshat Zachor and is recited on the Shabbat before Purim. This Maftir is the only part of the Torah a Jew is obligated to hear by Torah law. All parshas of the Torah were divided and ordained by Moshe except this parsha and it is the duty of every Jew to hear and understand these pasukim.

This Parsha informs every Jew not to forget the attack of Amalek when you left Egypt and the only reason they attacked you was because you were a Jew. Also we should not forget that today "Amaleks" still exists and have the same hatred towards the Jews.

TEST YOUR JEWISH I Q: PURIM

1) How many daughters did Haman have? a.0 b.1 c.3

2) Who was Esther descended from? a. King Saul b. King David c.King Solomon 3) What was Esther's Hebrew name? a. Hannah b. Hadassah c.Hila

Purim Baskets (Mishloach Manot)

For many years Marilyn Kordvani organized the sale of Mishloach Manot gift baskets in our synagogues. In her memory, her daughter Cheri Haghighat will continue in this tradition. As usual the baskets will be packed with only Israeli products (mostly Kosher for Pesach). They are exceptional value and usually sell out very quickly. To ensure that you receive the number of baskets you need, please give your orders in advance by calling one of the following: Cheri Haghigat (212) 944-2700 - Mino Hakimian (516) 487-3636 Mitra Hezghia (516) 482-0444

All proceeds go to Gym Minyan Youth Programs

As per phone conversations with rice importers and receipt of confirmation letters from them, Rabbi Eliyahu Ben Haim has confirmed that the following brands of rice are 100% pure, are not enriched, and have no additives or preservatives. Therefore, they are suitable for use on Passover.

The brands are as follows:

Lalquila - Shahzadeh - Pari - Royal - Zebra - Deer -Empire Gold & Qilla -

Even though these rices are pure, Jewish Law requires them to be cleaned at least 3 times and washed thoroughly before use for Passover. Please avoid any enriched rice.

Chag Kasher Ve Sameach

Mazal Tovs

Jeremy and Raquel Nikfarjam for the birth of a boy (last week) Emil and Michelle Ben-David for the birth of a girl Livi and Levy families for the engagement of Joshua and Shira Ziona

This issue was donated by

Mr. & Mrs. Gideon Levy and family in honor of the engagement of their daughter Shira Ziona to Joshua Livi.

PERSONAL TRAINER

Orthodox lady is a Personal Trainer and
Exercise Physiologist
for women only in Great Neck
Call Liz 407-538-9080

parkway

printing

516

603- 1714

INVEST WITH CONFIDENCE And Make Money in

COMMERCIAL REAL ESTATE

برای سرمایه گذاری با اطمینان خاطر در مستغلات تجاری با م تماس حاصل فرمایید

EDMOND HAKIMIAN & SON

Edmond 718-404-8809 Daniel 516-244-7977
Visit us at: EdHakimian.wix.com/Syndication

BEST OF AISH HATORAH

MONEY, MONEY, MONEY.

Command Aaron and his sons, saying: this is the law of the burnt offering... (Lev. 6:2)

Aaron was commanded to bring the burnt offerings. Until this point the offerings were introduced with the word "say," or "speak." Now the verse urges the bringing of the burnt offering with the expression "command." Rashi explains that the expression "command" is relevant to mitzvot that involve a monetary loss, such as the burnt offerings in our verse.

This verse was said in regard to the Kohen Gadol, who was not only the greatest in wisdom but also the wealthiestman. The Torahnevertheless found it necessary to use the more forceful term of command to ensure the mitzvot would be performed even when there is a monetary loss.

Sometimes a person may have a friendly relationship with someone, until some money issue arises, and then this "friend" becomes a totally different person. He's no longer friendly; all he wants is his money. When there is money involved even great people can lose themselves and get blinded. The Talmud states that a person's true character can be determined by his dealings in money matters. If a person is generally a pious individual but when it comes to money he acts different, then he's only pious when it's easy for him - which is not so pious!

There was a rabbi who devoted countless hours to helping his yeshiva spiritually and financially. One day he came to the office and told the secretary that the yeshiva owes him 85 cents. She said, "No problem! But if you don't mind me asking; you do so much for the yeshiva; do you really care about the 85 cents?" He replied, "It's not my 85 cents that I'm worried about. Rather, I'm afraid that next time it will be me who owes the yeshiva money and I may get into the habit of saying, "Oh it's not that much," and I may end up having money that is not mine!"

ISRAEL IN THE NEWS

PURIM-HISTORY REPEATS ITSELF

Numerous commentators have noted that there is an uncanny resemblance between the hanging of Haman's ten sons in the Purim story and the Nuremberg Trials following the Second World War, when 10 Nazis war criminals were hung for the crimes against humanity that they committed. In fact, Julius Streicher, the Nazi editor of the anti-semitic Das Strumer newspaper, even proclaimed before he was hung, "Purim Fest 1946."

Indeed, given all of these facts, it appears as if there is merit to the claim that there is a connection between the Purim story and the Nuremberg Trials. The Tanakh specifically states that Haman, the evil Persian Prime Minister who sought to annihilate the Jewish people, was an Agagite.Agag was the King of the Amalekites, implying that all ten sons of Haman were also part of the Amalek nation. Interestingly, the Vilna Gaon claimed that the Germans are also descendants of Amelek. Simon Dubnow, Arthur Szyk and Raul Hilberg also identified the Nazis, who also sought to eliminate the Jewish people, as being Amalekites. There are also Talmudic passages that mention a nation called Germania during the Roman Diaspora that seem prophetic in retrospect. 10sonsYet, the numbers of people executed in both instances and the fact both the Nazis and Haman's family are reported to be Amalekites are not the only similarities between the Purim Story and the Nuremberg Trials. According to Dr. Moshe Katz of the Hebrew University, "The ten sons of Haman had already been killed, why bother to hang them? In the writings of the Sages and the commentators, we find several

ideas that could clarify this: On the word 'tomorrow,' in Esther's request, the Sages comment: 'There is a tomorrow that is now, and a tomorrow which is later.' In other words, Esther was asking that the hanging of Haman's ten sons not remain an isolated episode in history, but should recur in the future, as well."

Fascinatingly, if one reads the Purim story in Hebrew, one will find that four Hebrew letters in the Megillat Esther that mention Haman's

sons who were hung utilizes small instead of big letters. Jewish sages have taught throughout the generations that whenever there is a variation in the size of a letter or spelling of a word, it has a specific meaning. Thus, if these four small Hebrew letters are used to represent the Jewish number for recording years, it states the year 5707 on the Jewish calendar. 5707 was the year on the Jewish calendar that the 10 Nazi war criminals were hung for committing genocide against the Jewish people.

As Dr. Moshe Katz proclaimed, "Since the trial was conducted by a military tribunal, the sentence handed down should have been death by firing squad, or by electric chair as practiced in the U.S.A. However, the court specifically prescribed hanging, exactly as in Esther's original request: '...let Haman's ten sons be hanged.' Though doubts may linger about the connection between the Book of Esther and the Nazi war criminals, the condemned Julius Streicher certainly had none. Through some insight, Streicher appears to have grasped this link to Purim, as revealed by his final shout, with the noose about his neck, mere seconds before he was hanged."

SPECIAL MEGILLAH READING

There will be a special Megillah reading at the home of Mr.and Mrs. Danny Zar at 6b Blue Sea Lane (off East Shore Rd) on Saturday, March 15th at 9 pm. Everyone is invited to attend.

ANSWERS TO JEWISH IQ TEST:

March 16

Shabbat Ends 7:52 pm

Earliest time for Tzitsit & Tefillin 6:13 am

Earliest time for Minchah 1:33 pm

Best Time for Shema Israel before 10:04 am

Earliest time for Arvit with Minyan 5:46 pm

Editor in chief: David Kordvani - English Editor: Ephraim Aminoff - Persian editor: Reuben Agadi - contributors: Rabbi Elyahoo Ben Haim,Rabbi Yosef Bitton Nassim Bassalian, Amir Kohan and Shahrokh Liviem

سوپرمارکت کاشر Shop Delight شاپ دیلایت سوپر مارکت کاشر اعلا در گریت نک میوه جات و سبزیجات تازه ، ماهی تازه ، سالاد ، سوپ ، سوشی ، قنادی و نان پزی برای خویل در اسرع وقت زمان با تلفن۱۳۰۰ ع۲۶ _(۵۱۱) تماس حاصل نمایید.

مفتة نامه تألوم

70

تصو _شبات زاخور

شبات ۱۵ مارچ ۲۰۱۴ _ ۱۳ ادار ۲۳ ۵۷۷۴

در او ایل و تا زِمان برپا کردِن میشکان، آوردن قربانی بحضور هشم و خدمت باو از وظایف اولزادگانِ اسرائیل شمرده میشد. پس از گناه ساختن گوساله طلائی این وظیفه از طرف هشم به عهده اهرون و پسِران او واگذار گشت و بنام کهنیم (کاهن ها) خوانده شدند. یکی از کار هائی که بر عهده کهنیم و اگذار شده بود، روشن نگه داشتن منور ای هفت شاخه میشکان بطور دائم میبود. روغن زیتون خالص و مخصوصیی که برای این منظور بکار میرفت، از طرف تمام قوم

هدیه میشد. در مواقعی که کهنیم وظایف مقدس خود را در میشکان انجام میدادند، باید لباس مخصوصی که هشم دستورش را در توراه داده بتن میکردند. کهن های معمولی چهار نوع پوشش داشتند که از کتان سفید اعلا درست شده بود. این چهار تکه عبارتند از : پیراهن چهارخانه ای ، شُلُواْر ، شَالَ بَلند برای کمر و عمامه برای سر، کهن گادول اضافه بر این چهار نکه چهار نوع پوشش طِلائی که شامل قبا برنگ آبی آسمانی، پیراهن زر دوزی شده ، سینه بند با دوازده سنگ قیمتی در روی آن و پیشانی بند طلاکه نام مقدس بر آن حکاکی شده بود باید بتن میکرد.

... _ تورا میفرماید: اهرون و پسرانش هر آنچه پرور_دگار از طریق مشه فرموده بود را انجام دادند. چرا تورا این موضوع را بیان میکند اگر اهرون و پسرانش فرامین ا_لهی را انجام نداده بودند، تورا بآن اشاره نمیکرد ولی انجام دستورهای خد اوند امری بود بدیهی و احتیاجی به توضیح ندارد! راشی این مسئله را باین صورت توضیح میدهد: اهرون و بسرآنش فرآمین خد_اوند را همانطور که امر فرموده بود انجام دادند. نه بیشتر و نه کمتر . تفسیر راشی را مفسرین باین صورت تعبیر میکنند: افرادی هستند که باطن و ظاهر انها متغایر است وقتی آنها مورد احترام قرار میگیرند طوری عمل

میکنند مانند آنکه بسیار سربزیر بوده و از این که مورد احترام واقع شده اند خجالت میکشند. ولی در واقع در قلب خود احترام بیشتری طلب میکنند. در ظاهر انها شانه های خود را پائین می اورند و سرخمّ میکنند ولی در باطن خود را از همهٔ بالاتر میدانند. در مورد اهرون و پسرانش آنها فرامین خد_اوند را از صمیم قلُب و بدون هیچ تظاهری انجام دانند. تواضع واقعی اقرار به ضعف و قدرت ، آگاه بودن از استعدادهای خود بدون انکه بخو اهیم دیگر ان را پائین تر از خود قرار دهیم میباشد. و البته چنین تو اضعی مستوجب تقدیر از طرف پر وردگار میباشد.

احترام بین زن و تنوهر

مهمترین موضوع در احترام و عشق بین زن و شوهر پاکی در از دو اج میباشد. بدین معنی است که هم زِن و ِ هم شو هر بعد از از دو اج نباید به هیچ وجه به زن و مردهای دیگر نگاه کنند تا خد_ای ناکرده علاقه ای به زن و مرد دیگر در دل ایشان بوجود اید. همچنین زن و شو هر باید چنان به هم نز دیك باشند و همدیگر را خوب بشناسند که به هیچ وجه به همدیگر شك و تردید نداشته باشند. این اعتماد مابین ایشان باعث خوشبختی کامل میشود.

چرا مگیلا بنام استر خوانده شده با اینکه مردخای نیز در جریان بوده و واقعا او مگیلا را نوشته است؟

مگیلا به ما می اموزد که هویت یهودی استر در ابتدا معلوم نبوده است. پس جان او بو اسطه حکم هامان در خطر نبوده. با این حال

جان خود را به خاطر قوم خود در خطر می اندازد. چنانچه می گویند هرکس بدون اجازه به دیدن بادشاه می رفته، امکان کشته شدن داشته است. بدلیل اینکه استر بیشتر از مردخای خطر جانی را بخود متقبل شد، مکیلای استر به نام او خوانده شد. همچنین می گویند که استر بود که اصرار به ضبط کردن وقایع پوریم نمود و مردخای را و ادار به نوشتن ان کرد تا به کتابهای مقدس اضافه گردد.

دلیل دیگر این است که مگیلا تنها نوشته مقدس است که ذکری از نام خد_اوند در ان نگر دیده است. علمای دین به ما میگویند که کلمه استر از ریشه عبری "استر" می اید به معنای پنهان کردن . نام مگیلای استر در حقیفت اشاره به این و اقعیت است که حضور نام خد اوند در مگیلا به دلائلی بنهان است.اسم اصلی استر هداسا بوده است.

میشلاخ ماتوت (هدیه یوریمی)

سالهای متوالی مرحومه ماریلین کردوانی برای پوریم سبدهای زیبای هدیه پوریمی (میشلاخ مانوت) درست میکرد و در کنیسا بمعرض فروش گذاشته میشد. بيادبود مرحومه ماريلين، دختروي خانم شرى حقيقت اين سنت را ادامه ميدهد. مانند هميشه اين سبدها فقط با محصو لات ساخت اسرائيل (اكثرا كاشر براى پسح) تهيه خواهند شد. چون قيمت اين سبدها بسيار مناسب ميباشد معمولاً بسرعت بفروش ميرسند.

اگر مایل بسفارش سبدها میباشید، لطفا قبل از پوریم با تلفن های زیر تماس حاصل نمایید.

شری حقیقت ۲۷۰۰_۹۶۶ (۲۱۲) مینو حکیمیان ۳۶۳۴_ ۴۸۷ (۵۱۶) میترا هزقیا ۶۶۶۰ _ ۶۸۲ (۵۱۶)

رکات صمیانه به حانواده کای

جرمی و راکل نیک فرجام بمناسبت تولد نورسیده پسر (هفته گذشته) ليوى و لوى بمناسبت نامزدى جاشوعا و شير اصبونا امیل و میشل بن داوید بمناسبت تولد نورسیده دختر

این شماره از طرف آقا و خانم گیدئون لوی بمناسبت نامزدی دخترشان شیراصیونا با جاشوعا لوی اهداء گردیده است.

مربی ورزشی حرفه ای خصوصی فقط مخصوص خانمها در کریت نک جهت اطلاعات ببشتر لطفا با خانم ليز تماس حاصل فرمابيد 407-538-9080

این شبات ما دو سفر توراه در کنیسا

، بیرون می اوریم . از تورای اول

Hertzel هرتصل Taxi Service Cell: (646) 823_8887

482_3490

Home: (516)

حنزلهی اسرائنل و دنیای هود و خاور نردیک

اسرائیل: چهل موشک در «کشتی

توقیف شده ایران» وجود دارد دولت اسرائیل ایران را به ارسال این محموله برای حماس متهم کرده است.

این کشتی با هدایت نیروهای اسر ائیلی در بندر ايلات اينَ كشورَ تخليَّهُ شد.

وزارت دفاع اسرائيل هفته گذشته تصاويري رًا منتشر كرد كه به گفته آنها داخل این كشتی توقيف شده را نشان مي دهد.

به جز تجهیزات نظامی که اسرائیل می گوید ساخت سوریه است، در این محموله کیسه های سیمان با نشان ساخت ایران نشان داده شده اند. ایران، حماس و دولت سودان ادعای اسرائیل را رد کرده اند.

این کشتی با پرچم پاناما در راه سودان بود كه توسط نيروهاى اسرائيلى توقيف شد. به گفته دولت اسرائيل بار اين كشتى ماه ها قبل از سوریه به بندر عباس و از آن جا به ام قصر عراق فرستاده شده بود و قرار بود که در نهایت از مسیر مصر و در غزه به دست

در این کشتی چندین راکت ساخت سوریه پنهان شده که قرار بوده از ایران به سودان و از آنجا با کامیون و از طريق مصر به نوار غزه انتقال يابد.

مقامات رسمی ایران و جنبش فلسطینی حماس این ادعای اسرائیل را رد کرده و آن را ساختگی خوانده اند. سپاه پاسدار ان ایر ان نیز اتهام اسر ائیلی ها را مردود

کشتی «کلوس سی» که پانامایی است، روز چهارشنبه گذشته بدون مقاومت در دریای سرخ توقیف شد. گفته می شود که خدمه این کشتی از محتویات آن خبر نداشته اند. ارتش اسرائیل اعلام کرده است که برای بررسی ۱۵۰ کانتینر این کشتی حد اقل دو روز وقت لازم دارد

دارویی برای جلوگیری از كسترش سرطان سينه

حققان دانشگاه کاردیف داروی جدیدی را آزمایش

از گسترش سرطان سینه شود. آن ها می گویند که در راه رسیدن به درمان تازه ای برای سرطان هستند، درمانی که شاید حتی مانع از آن شود سلول های سرطانی به نقاط دیگری از بدن بیمار منتقل شود. این کار پژوهشی جدید بر اساس بررسی های پیشین است که روی ژن موسوم به "BCL۳" انجام شده است . به نظر می رسد این ژن در گسترش و پخش سرطان سینه نقشى اصلى داشته باشد.

دكتر مايكل سلامت باد

دارای برد تخصصی از آکادمی پزشکی در بیماریهای داخلی

ویزیت بیمارآن در منزل

516-439-5060

212 Middle Neck Road, Suite 7

Great Neck, NY 11021

Available for Home Visits

'Flu Shots are now available'

Michael Salamatbad D.O.

دكتر ريچارد كالركسون، محقق دانشكده علوم زيستي دانشگاه کاردیف می گوید: «در بدن بیماری که فرایند متاستاز رخ داده، غده اولیه در بدن شروع به حرکت كرده و به نقاط ديگر انتقال مي يابد. حالا كه متوجه شده ایم که ژن BCL۳ در این فر آیند بسیار مهم است، می تو انیم تلاش کنیم با استفاده از عو امل شیمیایی مانع از کارکرد این ژن شویم.»

پژوهشگران با استفاده از فنآوری تصویرسازی سه بعدی، جزئیات پروتئین های اطراف ژن را به دقت بازسازی و برهم کنش بین دو پروتئین را بررسی کرده اند و دارویی ساخته اند که این بر هم کنش را به شکلی تغییر دهد. به گونه ای که مانع از بخش یاخته های سرطانی شود. بررسی نخستین مدل های کامپیوتری در آزمایشگاه نشان داد که این دارو می تواند مؤثر باشد. پس از آزمایش این دارو بر روی موشها مشخص شد که با استفاده از آن می توان از بخش یاخته های سرطان سينه جلوگيري كرد.

دكتر كلاركسون مي گويد اين دارو مي تواند درمان نوینی برای سرطان سینه باشد و می افزاید:«ایده اصلی در ساخت این دارو این است که وقتی بیمارها به درمانگاه می آیند، این دارو به آنها داده شود. این دارو فرآیند متاستاز و انتقال یاخته ها را در بدن بیمار متوقف مي كند.»

در درمان مراحل اولیه سرطان سینه بیشرفت های زیادی حاصل شده است اما دارویی برای مقابله با متاستاز یا همان انتقال غده های سرطانی به اندام های دیگر بدن مثلا کبد، مغز، یا شش ها، وجود ندارد. چند سال بس از تشخیص اولیه سرطان نیز متاستاز می تواند رخ دهد.

پاراشای هفته تصو را قرایت میکنیم و از تورا بعدی قسمت اخر یاراشای کی تصه درباره نابودی قوم عمالق که با زاخور شروع میشود، خوانده خواهد شد. بنابراین این شبات را شبّات زاخور نیز می نامند. در پاراشای زاخور خداوند بما فر مان میدهد که بیاد داشته باشید، عمالق با شما چگونه رفتار کردند و در راه خروج شما از مصر به شما حمله کرده و قصد نابودی شما را داشتند. بخاطر همین سو عنیت خداوند به ما دستور میدهد که قوم یهود باید خاطره عمالق را از صفحه| تاریخ محو نمایند. این پاراشا در شبات قبل از بوریم

در مغيلا ميخوانيم كه هامان از نسل عمالق بوده. امسال تعنیت پوریم در روز پنجشنبه و جشن پوریم در شب و روز یکشنبه و اقع شده در شب یکشبات و صبح روز پکشبات مغیلا خُو انده خو اهد شد و و ظیفه هر فرد یهودی است که تمام جملات مغیلا را با گوش

خُوَّانده میشُود و چون همانطور که میدانید در پوریم

بود که هامان تصمیم به نابودی قوم اسر اییل گرفت و

1_ گوش کردن به مغیلا. در روز یکشنبه بهمان اندازه شب قبل مهم است.

2_ میشلخ مانوت _ هدیه ای که شامل حداقل دو نوع مواد تخذایی باشد و برای دوست و یا رفیق خود ميفرستيم. البته ميتوان بهر تعدادي كه مايل باشيم اين| هدیه را بفرستیم ولی حداقل برای یک اشنا با تعویض هدیه ما شا*دی* پوریم را با یکدیگر شریک میشویم. 3_ هدیه بر ای مستمندان _ بهر تعدادی که مایل باشیم این هدیه را میفرستیم ولی حداقل لازم است به دو نفر ادم محتاج هدیه ای بدهیم که البته این میتصوا را با دادن پول به فقرا انجام داد. بزرگان دین تاکید میکنند که هرچه بیشتر به فقرا در این روز کمک شود اهمیت و شادی این و اقعه ملی بالاتر خو اهد رفت. نام اين هديه متانوت لاعو يونيم ميباشد.

4_ غذاي پوريم _در روز پورِيم ما غذاي مخصوص اعباد را خور ده و آنر ا مانند دیگر روز های شاد زندگی

پس از تماس تلفنی با کِمپانی های وارد کننده برنج و دریافت نامه تأییدیه از آنها و با تأیید ربای الیاهو بن حئیم ، برنجهای نامبرده ، ۱۰٪ خالصٌ بوَّده و با مواد دیگر مخلوط نمیباشد (Not Enriched) بهمین دلیّل برنجهای کمپانیّ های مذکوّر برای مصرف پسح کاملا مجاز میباشد.

لالکیلا، شازاده، پری، رویال ، زبرا، دیر، امپایر، گولد و کیلا

با وجوديكه اين برنجها خالص ميباشند، ولي طبق قوانين يهود، بايد سه مرتبه تميز شده و سپس شسته و براي پسح مصرف شود. خواهشمندیم از مصرف هر نوع برنج (Enriched) در آیام پسخ خودداری فرمائید.

> ۱۶ مارچ ــ ۱۲ مارچ خروج شبات ۲/۱۵/۱۰۱۶ساعت ۷:۵۱ ورود شبات ۱/۲۰۱۴ ۳/۲ ساعت ۵۰: ۶

زودترین زمان صیصیت و تفیلین ۶۱: ۵ بهترین زمان برای شمع ایسرائل تا ۱۰:۰۶

زودترین زمان مینخا ۳۳: ۱ بعدازظهر زودترین زمان عرویت با مینیان ۵:۱۱